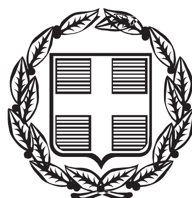



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ **Αρ. Φύλλου 2263**

20 Οκτωβρίου 2015


## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Σύμβαση πρόσθετης πράξης χρηματοδότησης τήρησης και ταμειακής διαχείρισης του Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΕΠ) μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της Ανώνυμης Τραπεζικής Εταιρείας που εδρεύει στην Αθήνα (Αμερικής 4) με την επωνυμία «ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε.» με αντικείμενο α) τη χρηματοδότηση του Ελληνικού Δημοσίου με το ποσό των δύο δισεκατομμυρίων τετρακοσίων εκατομμυρίων Ευρώ (2.400.000.000,00€) με δυνατότητα επέκτασης μέχρι εκατό εκατομμύρια ευρώ (100.000.000,00 €) σε ανοιχτό λογαριασμό για χρηματοδότηση Κοινοτικών Ενισχύσεων κατά την περίοδο από 16-10-2015 μέχρι 15-10-2016, σύμφωνα με τον κανονισμό 1306/2013 του Συμβουλίου για τη Χρηματοδότηση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής και β) την ανάληψη από αυτήν της τήρησης και της ταμειακής διαχείρισης του Ε.Λ.Ε.Γ.Ε.Π. από 16.10.2015 μέχρι 15.10.2016.

Στην Αθήνα στις 15/10/2015 μεταξύ:

α) Του Ελληνικού Δημοσίου που εκπροσωπείται νόμιμα από τον Υπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων Ευάγγελο Αποστόλου και τον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών Γεώργιο Χουλιαράκη και

β) Της Τράπεζας Πειραιώς Α.Ε. που εκπροσωπείται νόμιμα από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο, CEO αυτής Άνθιμο Θωμόπουλο, συνομολογούνται και συμφωνούνται τα ακόλουθα:

Προοίμιο

Έχοντας υπόψη:

Α) Την υπ' αριθμ. 6169/Χ.Δ./2014 Σύμβαση (ΦΕΚ 2998/Β΄/06-11-2014)

Β) Τις αποφάσεις έγκρισης ανάληψης υποχρέωσης αριθμ. 2/21251/ΔΠΓΚ/26.03.2014 και 2/61220/ΔΠΓΚ/11.09.2014 για την ανάληψη υποχρέωσης συνολικού ποσού 85.000.000€ για τα έτη 2015-2016 και 85.000.000€ για τα έτη 2017-2018 αντίστοιχα, ήτοι 42.500.000€ κατ' έτος για την ανάθεση υπηρεσιών τήρησης, ταμειακής διαχείρισης και χρηματοδότησης του Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (Ε.Λ.Ε.Γ.Ε.Π.) για το οικονομικό έτος 16.10.2014-15.10.2015 και την υπογραφή των πρόσθετων πράξεων ετών 2016-2018 και ειδικότερα για την κάλυψη τόκων και προμήθειας καθώς επίσης και την κάλυψη οποιονδήποτε ανοιγμάτων στη χρηματοδότηση από δημοσιονομικές διορθώσεις, αναστολές πληρωμών ή οποιαδήποτε άλλη αιτία που απορρέουν από την υπογραφή της παρούσας σύμβασης, οι οποίοι θα βαρύνουν τη σχετική πίστωση του προϋπολογισμού του «Ε.Λ.Ε.Γ.Ε.Π.» και θα καλύπτονται με επιχορήγηση από τον Τακτικό Προϋπολογισμού του Κράτους (Φορέας 29/110, ΚΑΕ 2112 «Κάλυψη Ελλείμματος ΕΛΕΓΕΠ»). Σε περίπτωση μη επάρκειας της αρχικής δέσμευσης πίστωσης, δύναται να εγκριθεί συμπληρωματική δέσμευση πίστωσης χωρίς την τροποποίηση της παρούσας πρόσθετης πράξης.

Περαιτέρω με βάση τα μέχρι σήμερα συμβατικά ισχύοντα, συνομολογείται η παρούσα Πρόσθετη Πράξη που έχει ως ακολούθως:

Άρθρο 1ο

Με την 6169/Χ.Δ./2014(ΦΕΚ Β΄ 2998/06-11-2014) σύμβαση μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της Τράπεζας Πειραιώς Α.Ε., αυτή ανέλαβε α) τη χρηματοδότηση του Ελληνικού Δημοσίου μέχρι του ποσού των δύο δισεκατομμυρίων τετρακοσίων εκατομμυρίων Ευρώ (2.400.000.000,00 €) (ανοιχτή πίστωση) του Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (Ε.Λ.Ε.Γ.Ε.Π.) με δυνατότητα επέκτασης μέχρι #100.000.000,00# ευρώ, με υπογραφή πρόσθετης πράξης με τους αυτούς όρους και προϋποθέσεις για έκαστο οικονομικό έτος, με σκοπό την πραγματοποίηση πληρωμών των κοινοτικών ενισχύσεων χρηματοδοτούμενων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο (Ε.Γ.Τ.Ε.) στα πλαίσια της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής που επιβαρύνουν τον ΕΛΕΓΕΠ κατά την περίοδο από 16.10.2014 μέχρι 15.10.2015 σύμφωνα με τον Κανονισμό 1306/2013 του Συμβουλίου «για τη χρηματοδότηση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής» και β) την τήρηση και ταμειακή διαχείριση του Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΕΠ) κατά την περίοδο από 16.10.2014 μέχρι 15.10.2015, με την δυνατότητα ανανέωσης της κάθε έτος, επί τρία (3) συνεχή οικονομικά έτη μέχρι το 2018, με υπογραφή πρόσθετης πράξης και με τους αυτούς όρους και προϋποθέσεις.

Άρθρο 2ο

Ο Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων και ο Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών, που εκπροσωπούν νόμιμα το Ελληνικό Δημόσιο και η Τράπεζα Πειραιώς Α.Ε. με την παρούσα συμφωνούν και ανανεώνουν

για ένα (1) οικονομικό έτος, ήτοι από 16.10.2015 μέχρι 15.10.2016 τη χρηματοδότηση του Ελληνικού Δημοσίου από την Τράπεζα Πειραιώς Α.Ε., με το ποσό των δύο δις τετρακοσίων εκατομμυρίων ευρώ (€ 2.400.000.000,00) και εξουσιοδοτούν την Τράπεζα Πειραιώς να διαθέσει το προϊόν αυτής όπως έχει καθοριστεί στη σύμβαση 6169/Χ.Δ./2014.

Άρθρο 3ο

Ημερομηνία λήξης του δανείου (χρηματοδότησης) καθορίζεται η 31.12.2016, χρόνος κατά τον οποίο το οφειλόμενο υπόλοιπο θα είναι απαιτητό σύμφωνα με τα οριζόμενα στην αρχική σύμβαση, χωρίς να απαιτείται οποιαδήποτε ενέργεια εκ μέρους της Τράπεζας.

Άρθρο 4ο

Κατά τους λοιπούς όρους ή προϋποθέσεις, ισχύουν ακριβώς όσα αναφέρονται στη σύμβαση 6169/Χ.Δ./2014, αναπόσπαστο δε μέρος αποτελεί η παρούσα πρόσθετη πράξη σύμβασης.

Άρθρο 5ο

Το συμβαλλόμενο Ελληνικό Δημόσιο, όπως εκπροσωπείται στην παρούσα από τον Υπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων και τον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών αναλαμβάνει την κάλυψη οποιονδήποτε ανοιγμάτων στη χρηματοδότηση από δημοσιονομικές διορθώσεις, αναστολές πληρωμών ή οποιαδήποτε άλλη αιτία, καθώς επίσης και τις δαπάνες για την κάλυψη των τόκων και των προμηθειών που θα προκύψουν (άρθρα 2, 3, 4 της υπ' αριθμ. 6169/Χ.Δ./2014 Σύμβασης), σύμφωνα με το σημείο Β του Προοιμίου της παρούσας. Τα ποσά αυτά θα βαρύνουν τη σχετική πίστωση του προϋπολογισμού του «Ε.Λ.Ε.Γ.Ε.Π.» και θα καλύπτονται με επιχορήγηση από τον Τακτικό Προϋπολογισμού του Κράτους (Φορέας 29/110, ΚΑΕ 2112 «Κάλυψη Ελλείμματος ΕΛΕΓΕΠ»,). Σε περίπτωση μη επάρκειας της αρχικής δέσμευσης πίστωσης, δύναται να εγκριθεί συμπληρωματική δέσμευση πίστωσης χωρίς την τροποποίηση της παρούσας πρόσθετης πράξης.

Άρθρο 6ο

Οι πιστώσεις που υποχρεούται να καταβάλλει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με τη νέα καθορισμένη διαδικασία (Κανονισμός 1306/2013), εκχωρούνται με την παρούσα σύμβαση από το Ελληνικό Δημόσιο στην Τράπεζα Πειραιώς όσον αφορά στο ΕΓΤΕ και θα κατατίθενται σε πίστωση του δανείου.

Άρθρο 7ο

Για το σκοπό αυτό συντάχθηκε η παρούσα σύμβαση, σε τέσσερα (4) όμοια πρωτότυπα που υπογράφεται στη συνέχεια.

Η παρούσα ισχύει από 16ης Οκτωβρίου 2015.

Η σύμβαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Οι Συμβαλλόμενοι

Για το Ελληνικό Δημόσιο

| Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ | Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ |
|---|---|
| **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΥΛΙΑΡΑΚΗΣ** | **ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ** |

Για την Τράπεζα Πειραιώς Α.Ε.

Ο Διευθύνων Σύμβουλος, CEO
ΑΝΘΙΜΟΣ ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ




**ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004